

Espressokocher Edelstahl 6 Tassen

EN - Italian coffee maker 6 cups // **FR** - Cafetière italienne 6 tasses acier inoxydable
ES - Cafetera italiana 6 tazas de acero inoxidable // **IT** - Caffettiera italiana 6 tazze in acciaio inox

Deine Vorteile Your advantages // Vos avantages // Tus ventajas // I tuoi vantaggi



DE - Für Elektrische-, Gas-, Keramik- und Induktionsherdplatten.

EN - Compatible with electric, gas, ceramic and inductive plates.

FR - Compatible avec les plaques de cuisson (électrique, à gaz, vitrocéramique et induction).

ES - Compatible con placas eléctricas, de gas, vitrocerámicas y de inducción.

IT - Compatibile con piastre elettriche, a gas, in vitroceramica e ad induzione.



DE - Sichere Kaffeezubereitung dank italienischem Sicherheitsventil.

EN - Secure coffee making thanks to Italian safety valve.

FR - Préparez le café en toute sécurité grâce à la soupape de sécurité italienne.

ES - Prepara el café de forma segura gracias a la válvula de seguridad italiana.

IT - Preparare il caffè in modo sicuro grazie alla valvola di sicurezza italiana.



DE - Griff erhitzt nicht.

EN - Handle stays cool.

FR - La poignée reste fraîche.

ES - El mango se mantiene fresco.

IT - La maniglia rimane fresca.



DE - Einlegbares Reduktionssieb für Kaffeepulver, um weniger Kaffee oder weniger starken Kaffee zuzubereiten.

EN - Insertable coffee powder reducer filter to make less amount of coffee or less strong coffee.

FR - Réducteur de poudre de café pour faire moins de café ou pour faire du café moins intense.

ES - Reductor de café en polvo para hacer menos cantidad de café o para hacer un café menos intenso.

IT - Riduttore di caffè in polvere per fare meno caffè o per fare un caffè meno intenso.



DE - Bis zu 6 Tassen Kaffee.

EN - Capacity of 6 coffee cups.

FR - Capacité de 6 tasses à café.

ES - Capacidad para 6 tazas de café.

IT - Capacità di 6 tazze di caffè.

Sicherheitshinweise

EN - Safety instructions // **FR** - Consignes de sécurité

ES - Indicaciones de seguridad // **IT** - Indicazioni di sicurezza

DE - Das Sicherheitsventil nicht blockieren oder den Espressokocher ohne Wasser verwenden.

Überprüfen, dass das Sieb nicht verstopft ist. Vor der Benutzung sicherstellen, dass der Espressokocher sicher steht und der Deckel geschlossen ist. Sicherstellen, dass eventuelle Flammen nicht über die Basis des Espressokochers greifen und wenn Kaffee aufgefüllt ist, Espressokocher von der Hitzequelle nehmen.

EN - Do not cover the safety valve or use the coffee maker without water. Check if the sieve is not clogged. Before use, check that the coffee pot is stable and that the lid is closed. Make sure that flames do not reach beyond the base of the coffee maker and remove it immediately when the upper compartment is filled with coffee.

FR - Ne recouvrez pas la soupape de sécurité d'eau et n'utilisez pas la cafetière sans eau. Vérifiez si le tamis n'est pas bouché. Avant utilisation, vérifiez que la cafetière soit stable et que le couvercle soit fermé. Veillez à ce que les flammes ne recouvrent pas la cafetière et retirez-la immédiatement lorsque le compartiment supérieur est rempli de café.

ES - No cubrir la válvula de seguridad con agua ni utilizar la cafetera sin agua. Comprobar que el filtro no esté obstruido. Antes de su uso, comprueba que la cafetera es estable y que la tapa está cerrada. Asegúrate de que las llamas no cubran la cafetera y retírala inmediatamente cuando el compartimento superior esté lleno de café.

IT - Non coprire la valvola di sicurezza con acqua o utilizzare la macchina per il caffè senza acqua. Controllare che il filtro non sia ostruito. Prima dell'uso, controllare che la macchina da caffè sia stabile e che il coperchio sia chiuso. Assicurarsi che le fiamme non coprano il briaio e rimuoverlo immediatamente quando lo scomparto superiore è pieno di caffè.

Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi

ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



1.

DE - Boden des Espressokochers bis maximal zur Markierung mit Wasser füllen.

EN - Fill the lower compartment according to the marking.

FR - Remplissez le compartiment inférieur en respectant le marquage.

ES - Llenar el compartimento inferior de la cafetera con agua hasta la marca.

IT - Riempire lo scomparto inferiore della macchina da caffè con acqua fino al segno.



2.

DE - Das Sieb in den Boden einsetzen. Wenn gewünscht, setze auch den Kaffeedezidizer ein und füge den gemahlenen Kaffee hinzu.

EN - Insert the sieve part in the lower compartment. If desired, insert the coffee reducer and add the coffee powder.

FR - Insérez la partie du tamis dans le compartiment inférieur. Si vous le souhaitez, insérez le réducteur de café et ajoutez la poudre de café.

ES - Coloca el tamiz en el compartimento inferior. Pon si quieras el redutor del café y añade el café molido.

IT - Posizionare il filtro nello scomparto inferiore. Se volete, mettete il riduttore di caffè e aggiungete il caffè macinato.



3.

DE - Den Edelstahlkörper mit dem Boden sicher verschrauben.

EN - Ensure that the parts are screwed together correctly.

FR - Veillez à reviser correctement les parties ensemble.

ES - Asegúrate de que las piezas estén bien enroscadas.

IT - Accertarsi che le parti siano avvitate correttamente.



4.

DE - Den Espressokocher auf die Hitzequelle stellen und erhitzen. Sobald das Gefäß mit Kaffee gefüllt ist von der Hitzequelle nehmen.

EN - Place the coffee maker on a heat source and remove it as soon as the upper compartment is filled with coffee.

FR - Placez la cafetière sur une source de chaleur et retirez-là dès que le compartiment supérieur est rempli de café.

ES - Coloca la cafetera sobre una superficie caliente y retirala tan pronto como el compartimento superior se llene de café.

IT - Posizionare la macchina da caffè su una superficie calda e rimuoverla non appena lo scomparto superiore si riempie di caffè.



5.

DE - Kaffee einschenken und genießen.

EN - Serve and enjoy.

FR - Servez et dégustez.

ES - Servir y disfrutar.

IT - Servire e godere.



6.

DE - Nach Abkühlung das restliche Kaffeepulver entfernen und den Espressokocher von Hand reinigen.

EN - Once cooled, pour out the coffee powder and wash the coffee maker by hand.

FR - Une fois refroidie, déversez la poudre de café et lavez la cafetière à la main.

ES - Una vez fría, vacía el polvo de café y lava la cafetera a mano.

IT - Una volta raffreddata, vuota la polvere di caffè e lava la macchina del caffè a mano.

Visit our homepage and discover more products: www.silberthal.net